# 签证发给申请表 **APPLICATION FOR VISA**

### <申请表填写方法>

- · 申请人须以事实为根据,并将在以下空格处完整记载。
- 申请人必须用韩文,英文或中文填写以下申请表。
- ▶ 在相关选项的"[√]"内打钩。
- ▶ 如您选择"其他",请写具体内容。

### <How to fill out this form>

- You must fill out this form completely and correctly.
- You must write in block letters either in English or Korean.
- For multiple-choice questions, you must check  $[\sqrt{\ }]$  all that apply.
- If you select'Other', please provide us with more information in the given space.

| 1 | 个人 | 【信息 | / F | PERS | IANO | DE. | ΤΔΙΙ | S |
|---|----|-----|-----|------|------|-----|------|---|
|   |    |     |     |      |      |     |      |   |

| 1. 个人信息 / PERS  | SONAL DETAILS  |                                  |    |  |
|---|--|----------------------------------|----|--|
|   | 1.1 护照上的英文名/Full name in English (as shown in  | your passport)                   |    |  |
| PHOTO<br>护照规格照片   | 姓 Family Name  | 名 Given Names                    |    |  |
| (35mm×45mm)<br>6个月内拍摄的正面<br>免冠彩色相片,   | 1.2 中文名字 漢字姓名  | 1.3 性别 Sex<br>男/Male[ ] 女/Femal  |    |  |
| 相片背景颜色须为纯白色<br>Acdorphototakenwiltinket6morths(U<br>facewilthouthat, front view against<br>white or off-white background) | 1.4 出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd)  | 1.5 国籍 Nationality               | 民族 |  |
|   | 1.6 出生国 Country of Birth   | 1.7 国家身份证号码 National Identity No | ). |  |
| 1.8 您以前出境或入境韩   | 国时是否使用过其他姓名?   |                                  |    |  |
| Have you ever used ar   | ny other names to enter or depart Korea?   |                                  |    |  |
| 否 No [ ] 是 Yes [ ]  | → 如您选择"是",请写具体内容 If'Yes'please provide   | details                          |    |  |
| (姓 Family Name  | ,名 Given Name  |                                  | )  |  |
|   | re you a citizen of more than one country?否No [ ]是Yo具体内容 If'Yes'please write the countries ( | es [ ]                           | )  |  |

## 领馆审核栏 FOR OFFICIAL USE ONLY

| 신청방식     |   | 본인 * 대리인 |        | 체류자 | 격 |      | 사증종류 |        | 단수 | 더블 | 복수 |
|----------|---|----------|--------|-----|---|------|------|--------|----|----|----|
| шТ       | 접 |          | *      | 심   | ' | 접수일자 |      | <심사의견> |    |    |    |
| 비자<br>대행 | 수 |          | 총<br>영 | 사   |   | 허가일자 |      |        |    |    |    |
| 네 센터     | 입 |          | 사      | 발   |   | 체류기간 |      |        | 可  | •  | 否  |
|          | 력 |          | 관      | 급   |   | 유효기간 |      |        |    |    |    |

접수번호:

< 영수필증 부착란/印花税票粘贴处 >

|   | 息 / DETAILS OF VISA IS<br>事务所·办事处收到签证发给认定†<br>ess confirmation of visa issuance issued | 納人                        |                                       |  |  |  |
|---|--|---------------------------|---------------------------------------|--|--|--|
| 2.1 签证发给认定号码<br>Confirmation No.                |  | 2.2 签发日期 Issue Date       |                                       |  |  |  |
| 2.3 护照号码 Passport No                            |  | 2.4 护照有效期至 Passpor        | t Expiry Date                         |  |  |  |
|   | 第12部分(誓约),填写以下空格后<br>of visa issuance must move<br>nfirmation must not fill out sec    | to section 12 (Declarati  |                                       |  |  |  |
| 3. 护照信息 / PASSPOR                               | Γ INFORMATION  |                           |                                       |  |  |  |
|   | 公务护照 Official [ ]<br>本内容 If'Other'please provide de                                    |                           | egular[ ] 其他 Other [ ]<br>)           |  |  |  |
| 3.2 护照号码 Passport No.                           | 3.3 护照签发国 Country  | of Passport               | 3.4 护照签发地 Place of Issue              |  |  |  |
| 3.5 签发日期 Date of Issue                          | 3.6 护照有效期至 Date C  | Of Expiry                 |                                       |  |  |  |
| 3.7 您是否有其他的护照? Do you have → 如您选择'是',请写具体内容     |  | ]是 Yes [ ]                |                                       |  |  |  |
| a) 护照类型 Passport Type  外交护照 Diplomatic [ ]      | <br>公务护照 Official [ ]  |                           |                                       |  |  |  |
| b) 护照号码 Passport No.                            | c) 护照签发国 Country of  |                           | d) 护照有效期至 Date Of Expiry              |  |  |  |
| 4. 联系信息 / CONTACT                               | INFORMATION  |                           | I                                     |  |  |  |
| 4.1 本国地址 Address in Your Home C                 | Country  |                           |                                       |  |  |  |
| 4.1 现居住地 Current Residentia                     | al Address * 仅限于现居住地与本   | 体国地址不同者 / Write if        | it is different from the above addres |  |  |  |
| 4.3 手机号码 Cell Phone No.                         | 4.4 电话号码 Telephone   | No.                       | 4.5 电子邮件 E-mail                       |  |  |  |
| 4.6 紧急联系人信息 Emergency Contact                   | t Information  |                           |                                       |  |  |  |
| a) 姓名 Full Name in English                      |  | b) 居住国家 Country of resid  | dence                                 |  |  |  |
| c) 电话号码 Telephone No.                           |  | d) 关系 Relationship to you |                                       |  |  |  |
| 5. 婚姻状况 / MARITAL                               | STATUS DETAILS   |                           |                                       |  |  |  |
| 5.1 目前婚姻状况 Current Marital St<br>已婚 Married [ ] |  | vorced [ ]                | 未婚 Never married [ ]                  |  |  |  |
| 5.2 配偶个人信息 *仅限于已婚者 If'N                         |  |                           | Jima Never married [ ]                |  |  |  |
| a) 姓 Family Name (in English)                   | sa pisassa promas astanto 01   | b) 名 Given Names (in Eng  | lish)                                 |  |  |  |
| c) 出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/c                | ld)  | d) 国籍 Nationality         |                                       |  |  |  |
| e) 居住地 Residential Address                      |  | f) 联系电话 Contact No.       |                                       |  |  |  |

| 6. 学历 / EDUCATION   |                                       |                               |
|---|---------------------------------------|-------------------------------|
| 6.1 最终学历 What is the highest degree or level of educat  | tion you have completed ?             |                               |
| 硕士/博士 Master's/Doctoral Degree [ ]  | 学士                                    | Bachelor's Degree [ ]         |
| 高中 High School Diploma [ ]  |                                       | 其他 Other [ ]                  |
| → 如您选择"其他",请写具体内容 If'Other'please provide   | e details (                           | )                             |
| 6.2 学校名称 Name of School   | 6.3 学校地址 Location of School(c         | ity/province/country)         |
| 7 HINE / FAIR OVALENT   |                                       |                               |
| 7. 职业 / EMPLOYMENT  | 0                                     |                               |
| 7.1 职业 What are your current personal circumstances *   | ?<br>个体经营 Self-Employed [ ]           | 工作者 Employed [                |
| 公务员 Civil Servant [ ]   | 学生 Student [ ]                        | 退休者 Retired [                 |
| 无职 Unemployed [ ]   | 其他 Other [ ]                          | <del>-</del> // -             |
| → 如您选择"其他",请写具体内容 If'Other'please provide   | e details (                           | )                             |
| 7.2. 职业详细信息 Employment Details  |                                       |                               |
| a) 单位/机构/学校(名称) Name of Company/Institute/School  |                                       | b) 职位/课程 Your Position/Course |
| c) 单位/机构/学校(地址) Address of Company/Institute/School   |                                       | d) 电话号码 Telephone No.         |
| 8. 邀请人信息 / DETAILS OF SPONSOR   |                                       |                               |
| 8.1 邀请人邀请单位 Do you have anyone sponsoring you for the vis 无 No [ ] 有 Yes [ ] → 如您选择"有",请写具体内容 |                                       |                               |
| a) 邀请人/邀请单位(名称) Name of your visa sponsor (Korean, foreign                                    | ign resident in Korea, company, or in | stitute)                      |
| b) 出生日期/营业执照号码 Date of Birth/Business Registr   | ration No.                            | c) 关系 Relationship to you     |
| d) 地址 Address   |                                       | e) 电话号码 Phone No.             |

| 观光/通过 Tourism/Transit [ ] 参加会议 /Meeting, Conference [ ] 医疗观光 Medical Tourism [ 短期商务 Business Trip [ ]   | 9. 访问信息 / DETAILS OF VISIT                     |                          |                    |                |                |                                |
|---|--|--------------------------|--------------------|----------------|----------------|--------------------------------|
| 接続 Visiting (   | 9.1 访韩目的 Purpose of Visit to Korea             |                          |                    |                |                |                                |
| 類似投资。推在Trade/neethnet/hita-Coposite Transferoe [ ] Family/Relatives/Friends [ ] 结婚探及Marriage Migrant [ 外交次多 Distomatic/Official [ ] The Other [ ] 分泌分多 Distomatic/Official [ ] 更加的 ( ) 是有的 (  | 观光/通过 Tourism/Transit [ ]                      | 参加会议 /Me                 | eeting, Confe      | erence [       | ]              | 医疗观光 Medical Tourism [ ]       |
| Transforce [ ] Family/Relatives/Friends [ ] **Senthix Mainage Migrant   | 短期商务 Business Trip [ ]                         | Ē                        | 留学/研修 Study        | /Training [    | ]              | 就业 Work [ ]                    |
| 如您这样"其他",请得其体内容 If Other please provide details(     9.2 接触的问题end of Stay     9.3 清朝能出 Interced Date of Entry  9.4 韓國疾動域上短期間 Address in Korealincluding hotels)  9.5 韓國族和語 Contact No. in Korea  9.6 最近5年内是有访问过程图? Have you travelled to Korea in the last 5 years ?  PNo [] 是 Yea [] -> 如您选择"是",请写具体内容 if Year please provide details of anytipato Korea  () 文 times, 最近時期間 Purpose of Poert Wat ()  9.7 最近中最高流速过度图象 (明显统分) Have you travelled outside your country of residence, excluding to Korea, in the last 5 year 图 No [] 是 Yes [] -> 如您选择"是",请写具体内容 if Yes* please provide details of these trips  图象 Name of Country (in English)  「前目的 Purpose of Visit 特別期 Period of Stay (vyvy/mm/dd) · (vyvy/mm/dd)       |  |                          | -                  | iends [ ]      |                | 结婚移民 Marriage Migrant [ ]      |
| 9.2 就時報期 Intended Period of Stay 9.3 讲解版目 Intended Date of Entry 9.4 韩阳联系址(建筑南的 Address in Korea(including hotels) 9.5 韩阳联系址(建筑南的 Address in Korea(including hotels) 9.5 韩阳联系址(建筑南的 Address in Korea(including hotels) 9.5 韩阳联系址 (建筑南的 Address in Korea(including hotels) 9.7 新发 计块层系统过维阻器 (建筑桥的 Have you travelled to Korea in the last 5 years ? 有No[]是Yes[]→ 如您选择"是",请写具体内客 If Yes please provide details of stress trips  国家 Name of Country (in English) 访问目的 Purpose of Visit (分留期间 Period of Stay (yyyy/mm/xidd)— (yyy | 外交/公务 Diplomatic/Official [ ]                  |                          | 其                  | 他 Other [      | ]              |                                |
| 9.4 韓國联系帥斯(哈斯爾) Address in Korea(including hotels)  9.5 韓國联系电话 Contact No. in Korea  9.6 最近5年内是香访问过韩国? Have you travelled to Korea in the last 5 years ?  香No[]是Yes[] → 如您选择"是",请写具体内容 if Yes please provide details of any fitters to Korea  () 次 times, 最近湖畔的 Purpose of Recent Visit  9.7 最近郊畔的 Purpose of Recent Visit  原宿湖间 Period of Stay (yyyy/mm/dd) - (yyyy/mm/dd)  9.8 同行家局 Are you travelling to Korea with any family member?  无 No[] 至 Yes[] → 如您选择"有",请写具体内容 if Yes please provide details of these trips  9.8 同行家局 Are you travelling to Korea with any family member?  无 No[]有 Yes[] → 如您选择"有",请写具体内容 if Yes please provide details of the family members you are travelling with 处名 Full name in English  业上目明 Date of Pirth (yyyy/mm/dd)  * 关系 Relationship to you  * 社会 家庭田和田 子女 父母 兄边姐妹 Note: Definition of a Family Member - your spouse, father, mother, children, brothers and sisters  10. 访问经费 / FUNDING DETAILS  10. 访问经费 / FUNDING DETAILS  10. 设施费设以美元为船 Estimated travel costs (n US dolars)  10. 设施费设计是 Who will pay for your travel-related expenses ? (any person including yourset and/or institute)  a) 姓名 怀心名称 Name of Person/Company(Institute)   | → 如您选择"其他",请写具体内容 If'Other'r                   | olease provide det       | ails (             |                |                | )                              |
| 9.6 最近5年内是各访问过韩国? Have you travelled to Korea in the last 5 years ? 各心[ ] 是 Yes [ ] → 如您连择"是",请马具林内容 If Yes please provide details of these trips  9.7 最近4年最高前域其能国家(钾理翰) Have you travelled outside your country of residence, excluding to Korea, in the last 5 year 者No [ ] 是 Yes [ ] → 如您连择"是",请马具体内容 If Yes please provide details of these trips  国家 Name of Country (in English) 访问目的 Purpose of Visit 伊丽期间 Period of Stay (yvyy/mm/dd)— (yvy | 9.2 预定停留时间 Intended Period of Stay             |                          | 9.3 访韩预定日          | Intended [     | Date of Entry  |                                |
| 常め[]是 Yes [] 一 知恵送择 "是",请写具体内容 If Yes*please provide details of any tips to Korea ( ) 次 times,設成時期的 Purpose of Recent Visit ( ) 。   | 9.4 韩国联系地址(包括酒店) Address in Korea(includin     | ng hotels)               |                    | !              | 9.5 韩国联系电记     | 舌 Contact No. in Korea         |
| 香 No [ ] 是 Yes [ ] → 如您选择"是",请写具体内容 If Yes'please provide details of these trips  国家 Name of Country (in English)  访问目的 Purpose of Visit  (字解期问 Period of Stay (yyyy/mm/dd)— (yyyyy/mm/dd)— (yyyy/mm/dd)— (yyyyy/mm/dd)— (yyyyy/mm/dd)— (yyyyy/mm/dd)— (yyyyy/mm/dd)— (yyyyy/mm/dd)— (yyyyy/mm/dd)— (yyyyymm/dd)— (yyyyyyyy/mm/dd)— (yyyyy/mm/dd)— (yyyyymm/dd)— (yyyyyyyyyyyy/mm/dd)— (yyyyyyyyyyyyyyyyyyyyyyyyyyyyyyyyyyyy  | 否 No [ ] 是 Yes [ ] → 如您选择"是",请写。               | 具体内容 If'Yes'please       |                    |                | to Korea       | )                              |
| 9.8. 同行家属 Are you travelling to Korea with any family member ? 无 No []有 Yes [] → 如您选择 "有",请写具体内容 If 'Yes' please provide details of the family members you are travelling with  姓名 Full name in English  此生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd)  林光系 Relationship to you  * 注:家屬范围 恒属 子女、父母、兄弟健妹 Note: Definition of a Family Member — your spouse, father, mother, children, brothers and sisters  10. 访问经费 / FUNDING DETAILS  10.1 访问经费 / Summard of Person/Company(Institute)  b) 关系 Relationship to you  b) 关系 Relationship to you   |  |                          |                    |                |                |                                |
| 无 No []有 Yes [] → 如您选择"有",请写具体内容 If "Yes" please provide details of the family members you are travelling with 性生日期 Date of Birth (ywy/mm/dd) 图籍 关系 Relationship to you  * 注:家属范围 配偶 子女、父母、兄弟姐妹 Note: Definition of a Family Member — your spouse, father, mother, children, brothers and sisters  10. 访问经费 / FUNDING DETAILS  10.1 访问经费(以美元为相) Estimated travel costs(in US dollars)  10.2 访韩费用支付者 Who will pay for your travel—related expenses ? (any person including yourself and/or institute)  a) 姓名/单位名称 Name of Person/Company(Institute)  b) 关系 Relationship to you   | 国家 Name of Country (in English)                | 访问目的                     | Durpose of         | Visit          |                |                                |
| 无 No []有 Yes [] → 如您选择"有",请写具体内容 If "Yes" please provide details of the family members you are travelling with 姓名 Full name in English  此生日期 Date of Birth (ywy/mm/dd)  * 注:家兩范財 配偶 子女、父母、兄弟娘妹 Note: Definition of a Family Member — your spouse, father, mother, children, brothers and sisters  10. 访问经费 / FUNDING DETAILS  10.1 访问经费(以美元为维) Estimated travel costs(in US dollars)  10.2 访韩娥用支付者 Who will pay for your travel—related expenses ? (any person including yourself and/or institute)  a) 姓名/单位名称 Name of Person/Company(Institute)  b) 关系 Relationship to you  |  |                          |                    |                |                |                                |
| * 注 家属范目配偶 子女、父母、兄弟姐妹 Note: Definition of a Family Member – your spouse, father, mother, children, brothers and sisters  10. 访问经费 / FUNDING DETAILS  10.1 访问经费 (以美元为维) Estimated travel costs(in US dollars)  10.2 访韩费用支付者 Who will pay for your travel—related expenses ? (any person including yourself and/or institute)  a) 姓名/单位名称 Name of Person/Company(Institute)   |  |                          |                    | e details of   | f the family m | embers you are travelling with |
| Note: Definition of a Family Member - your spouse, father, mother, children, brothers and sisters  10. 访问经费 / FUNDING DETAILS  10.1 访问经费(以美元为准) Estimated travel costs(in US dollars)  10.2 访韩费用支付者 Who will pay for your travel-related expenses ? (any person including yourself and/or institute)  a) 姓名/单位名称 Name of Person/Company(Institute)  b) 关系 Relationship to you   | 姓名 Full name in English                        |                          |                    |                |                | 关系 Relationship to you         |
| Note: Definition of a Family Member - your spouse, father, mother, children, brothers and sisters  10. 访问经费 / FUNDING DETAILS  10.1 访问经费(以美元为准) Estimated travel costs(in US dollars)  10.2 访韩费用支付者 Who will pay for your travel-related expenses ? (any person including yourself and/or institute)  a) 姓名/单位名称 Name of Person/Company(Institute)  b) 关系 Relationship to you   |  |                          |                    |                |                |                                |
| Note: Definition of a Family Member - your spouse, father, mother, children, brothers and sisters  10. 访问经费 / FUNDING DETAILS  10.1 访问经费(以美元为准) Estimated travel costs(in US dollars)  10.2 访韩费用支付者 Who will pay for your travel-related expenses ? (any person including yourself and/or institute)  a) 姓名/单位名称 Name of Person/Company(Institute)  b) 关系 Relationship to you   |  |                          |                    |                |                |                                |
| Note: Definition of a Family Member - your spouse, father, mother, children, brothers and sisters  10. 访问经费 / FUNDING DETAILS  10.1 访问经费(以美元为准) Estimated travel costs(in US dollars)  10.2 访韩费用支付者 Who will pay for your travel-related expenses ? (any person including yourself and/or institute)  a) 姓名/单位名称 Name of Person/Company(Institute)  b) 关系 Relationship to you   |  |                          |                    |                |                |                                |
| Note: Definition of a Family Member - your spouse, father, mother, children, brothers and sisters  10. 访问经费 / FUNDING DETAILS  10.1 访问经费(以美元为准) Estimated travel costs(in US dollars)  10.2 访韩费用支付者 Who will pay for your travel-related expenses ? (any person including yourself and/or institute)  a) 姓名/单位名称 Name of Person/Company(Institute)  b) 关系 Relationship to you   |  |                          |                    |                |                |                                |
| Note: Definition of a Family Member - your spouse, father, mother, children, brothers and sisters  10. 访问经费 / FUNDING DETAILS  10.1 访问经费(以美元为准) Estimated travel costs(in US dollars)  10.2 访韩费用支付者 Who will pay for your travel-related expenses ? (any person including yourself and/or institute)  a) 姓名/单位名称 Name of Person/Company(Institute)  b) 关系 Relationship to you   |  |                          |                    |                |                |                                |
| 10.1 访问经费(以美元为准) Estimated travel costs(in US dollars)  10.2 访韩费用支付者 Who will pay for your travel-related expenses ? (any person including yourself and/or institute)  a) 姓名/单位名称 Name of Person/Company(Institute)  b) 关系 Relationship to you  |  | e, father, mother, child | dren, brothers a   | and sisters    |                |                                |
| 10.2 访韩费用支付者 Who will pay for your travel—related expenses ? (any person including yourself and/or institute)  a) 姓名/单位名称 Name of Person/Company(Institute)  b) 关系 Relationship to you  | 10. 访问经费 / FUNDING DETAILS                     | 3                        |                    |                |                |                                |
| a) 姓名/单位名称 Name of Person/Company(Institute) b) 关系 Relationship to you  | 10.1 访问经费(以美元为准) Estimated travel costs(in l   | US dollars)              |                    |                |                |                                |
|   | 10.2 访韩费用支付者 Who will pay for your travel-rela | ted expenses ? (any p    | erson including yo | ourself and/or | institute)     |                                |
| c) 支援内容 Type of Support d) 联系电话 Contact No.   | a) 姓名/单位名称 Name of Person/Company(Institut     | e)                       |                    |                | b) 关系 Rel      | ationship to you               |
|   | c) 支援内容 Type of Support                        |                          |                    |                | d) 联系电话        | Contact No.                    |

### 11. 填写申请表时是否接受过帮助/ ASSISTANCE WITH THIS FORM

| 姓名 Full Name | 出生日期 Date of Birth<br>(yyy/mm/dd) | 联系电话 Telephone No. | 关系<br>Relationship to you |  |
|--------------|-----------------------------------|--------------------|---------------------------|--|
|              |                                   |                    |                           |  |

11.1 您在填写申请表时是否接受过别人的帮助? Did you receive assistance in completing this form?

否No[]是Yes[]→ 如您选择"是",请写具体内容 If Yes please provide details of the person who assisted you

### 12. 誓约 / DECLARATION

\* 签证发给认定书持有者也须填写

Those who possess confirmation of visa issuance must only complete section 1,2, and 12 of this form

根据本人所知所信,我声明以上所有陈述均真实、准确、完整。我将遵守大韩民国的出入境管理法律法规。

I declare that the statements made in this application are true and correct to the best of my knowledge and belief, and that I will comply with the Immi gration Act of the Republic of Korea.

申请日期(年. 月. 日)DATE OF APPLICATION(yyyy/mm/dd)
/ / /
申请人(签名) SIGNATURE OF APPLICANT

未满十七岁由父母或法定监护人签字
Signature of Parent or Legal Guardian's for a person under 17 years of age

附件 ATTACHMENT

1. 「출입국관」법시행규칙」 제76조제1항관련 [별표5] 시증발급신청 등첨부서류

### 注意事项 Notice

- 1. 有关上述事项,本表如不够填写可另加附页或是追加提供相关材料。
  - If extra space is needed to complete any item, record on a separate sheet of paper or submit relevant documents which could support your application.
- 2. 如您的大韩民国签证得到批准后因遗失、损毁等原因再次签发,必须通知签证处理机构变更的护照信息,以便准确反映个人信息。
  - If you received Korean visa approval, and have new passport issued thereafter in lieu of lost/damaged passport, you must notify the concerned visa office of changes in your passport information.
- 3. 申请人若在入境大韩民国时被发现是不许可入境者,即使持有韩国签证也无权入境。
  - Possession of a visa does not entitle the bearer to enter the Republic of Korea upon arrival at the port of entry if he/she is found inad missible.
- 4. 根据「出入境管理法施行规则」第9条第1项,C类签证持有者入境韩国后不得变更滞留资格。

Please note that category C visa holders are not able to change their status of stay after their entry into the Republic of Korea in accordance with Article 9(1) of the Enforcement Regulations of the Immigration Act.

